



SIEMENS

Çamaşır kurutma makinesi

WT45W460TR

siemens-home.com/welcome

tr Kullanım ve kurulum kılavuzu

Register
your
product
online

Yeni çamaşır kurutma makineniz

Siemens markası yeni bir çamaşır kurutma makinesine karar kıldınız.

Lütfen çamaşır kurutma makinenizin sağladığı avantajları okumak için birkaç dakika zaman ayıriz.

Siemens markasının yüksek kalite standartını karşılamak için, fabrikamızdan çıkan her çamaşır kurutma makinesinin işler ve kusursuz durumda olup olmadığı kontrol edilmiştir.

Ürünlerimize, aksesuarlara, yedek parçalara ve servislerimize yönelik daha fazla bilgiyi internet sitemiz www.siemens-home.com üzerinden elde edebilir veya Müşteri Hizmetleri merkezimizle irtibata geçebilirsiniz.

Farklı modellerin kullanma ve kurma kılavuzunu tarif eder, ilgili bölümlerde farklılar dikkat çekilir.



Çamaşır kurutma makinenizi, Kullanım ve Kurulum kılavuzlarını okuduktan sonra çalıştırınız!

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Görüntüleme kuralları

⚠️ Uyarı!

Bu sembol kombinasyonu ve işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardi edilmesi ölüme veya yaralanmalara sebep olabilir.

Dikkat!

Bu işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardi edilmesi durumunda mal ve/veya çevre zararına sebep olabilir.

Uyarı / ipucu

Cihaz kullanımına ilişkin uyarılar / faydalı bilgiler.

1. 2. 3. / a) b) c)

İşlem adımları sayılarla veya rakamlarla gösterilir.

■ / -

Listeler bir kutucuk veya bir satırbaşı ile ifade edilir.

İçindekiler

 Amaca uygun kullanım	4	 Sinyal ayarı	20
 Güvenlik bilgileri	4	 Sesler / Gürültüler	21
Elektriksel emniyet	4	 Temizleme	22
Çocuklar için emniyet	5	Kurutma makinesinin ve kumanda bölümünün temizlenmesi	22
Cihaz emniyeti	5	Nem sensörünün temizlenmesi	22
 Çevrenin korunması	7	Yoğunlaşma suyu kabındaki süzgeçin temizlenmesi	23
Ambalaj/eski cihaz	7	 Arıza halinde ne yapmalı?	24
Soğutucu madde	7	 Müşteri Hizmetleri	26
Tasarruf bilgileri	7	 Tüketim değerleri	27
 Kısaca en önemli bilgiler	8	Tüketim değerleri tablosu	27
 Cihazı tanıma	9	Pamuklu tekstil ürünlerini için en verimli program	27
Kurutma makinesi	9	 Teknik veriler	28
Kumanda bölümü	10	 Kurulması ve bağlanması	29
Gösterge alanı	11	Teslimat kapsamı	29
 Çamaşırılar	12	Kurutma makinesinin kurulması ve bağlanması	29
Çamaşırının hazırlanması	12	İsteğe bağlı aksesuarlar	30
Çamaşırıları ayırma ölçütü	12	Taşıma ve donma koruması	30
 Programlar ve tuşlar	13		
Programlar	13		
Tuşlar	15		
 Cihazın kullanımı	16		
Çamaşırının yerleştirilmesi ve kurutma makinesinin açılması	16		
Programın ayarlanması	16		
Programın başlatılması	17		
Program akışı	17		
Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme	17		
Program iptal edilmelidir	17		
Program sonu	17		
Çamaşırını çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız	17		
Tiftik filtresinin temizlenmesi	18		
Yoğunlaşma suyu kabının boşaltılması	19		



Amaca uygun kullanım

- Sadece evde ve iç mekanda kullanmak içindir.
- Sadece bakım etiketinde kurutmaya uygun olduğu belirtilen kumaşları kurutmak ve serinletmek için kullanınız.
- Kurutma makinesi, sorumluluk üstlenen uygun kişiler tarafından **denetlenmek şartıyla** veya **gerekен eğitime tabi tutulduktan sonra** 8 yaşından büyük çocuklar, fiziksel, algısal veya ruhsal rahatsızlıklarla olan kişiler ve az tecrübe veya az bilgi sahibi kişiler tarafından da kullanılabilir.
- 3 yaşın altındaki çocukları kurutma makinesinden uzak tutunuz.
- Bu cihaz, deniz seviyesinden en fazla 4000 metre yükseklikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Çocuklar, denetim altında olmadan kurutma makinesinde herhangi bir temizlik ve bakım çalışması yapmamalıdır.
- Evcil hayvanları kurutma makinesinden uzak tutunuz.



Güvenlik bilgileri

Elektriksel emniyet

⚠ Uyarı Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpması tehlikesi mevcuttur.

Bu nedenle şunlara dikkat ediniz:

- Elektrik fişini yalnızca kuru ellerle tutunuz.
- Elektrik kablosunu, kablodan değil her zaman doğrudan fişten çekiniz, aksi takdirde hasar görebilir.
- Çok prizli bağlantı düzenekleri ve arabirimleri ve/veya uzatma kabloları kullanmayıniz.
- Arızalı bir elektrik kablosunu sadece müşteri hizmetlerine değiştirtiniz.

Çocuklar için emniyet

⚠️ Uyarı

Ölüm veya yaralanma tehlikesi!

Bu nedenle şunlara dikkat ediniz:

- Çocuklar veya tehlikeleri değerlendiremeyen kişiler yakınındayken kurutma makinesini kontrol etmeyi unutmayın.
- Çocukların kurutma makinesi ile oynamasına izin vermeyiniz.
- Çocuklar oyun oynarken ambalajlara veya folyolara dolanabilir veya bu parçaları kafalarına geçirebilir ve boğulabilirler. Ambalajları, folyoları ve ambalaj parçalarını çocukların uzak tutunuz.
- Çocuklar kendilerini kurutma makinesi içine kilitleyebilir. Bu nedenle kullanım dışı kalmış cihazların elektrik fişini çekiniz, elektrik kablosunu ayırınız ve kurutma makinesi kilidini kırınız.

Cihaz emniyeti

⚠️ Uyarı

Ölüm tehlikesi!

- Temizlik için endüstriyel kimyasallar kullanılmışsa kurutma makinesi kullanılamaz.
- Çözücü maddeler, yağ, parafin, parafin sökücü, boyalar, gres ve leke çıkartıcılarla temas etmiş olan çamaşırlar kurutma sırasında alev alabilir veya patlamaya neden olabilir. Böylece çamaşırları kurutmadan önce sıcak suyla ve deterjanla yıkayınız.
- Un veya kömür tozunun bulunduğu ortamlarda kurutma makinesini çalıştırmak patlamaya neden olabilir.
- Arızalı parçaları sadece orijinal yedek parçalarla değiştiriniz.

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar

- Kurutma makinesini sadece evde kurutma işlemi yürütmek için ve sadece bakım etiketinde kurutmaya uygun olduğu gösterilen kumaşları kurutmak ve serinletmek için kullanınız. Tüm diğer kullanımlar amaç dışı kullanımıdır ve yasaktır.
- Köpük maddesi veya köpük plastiği kurutma sırasında deform olabilir veya eriyebilir. Köpük maddesi veya köpük plastiği içeren çamaşırları kurutmayın.
- Kurutma makinesi kapağına dayanmayınız ve kapak üzerine oturmayınız, kapak kapanabilir.
- Gevşek hatlar veya hortumlara takılıp düşebilirsiniz. Devrilip düşülmemesini sağlayınız.
- Saç gibi hafif nesneler işletim sırasında hava girişi tarafından emilebilir, bunları uzak tutunuz.
- Kurutma döngüsünün son kısmı ısı olmadan gerçekleştirilir (soğutma döngüsü), böylece çamaşırının kendilerine zarar veremeyecek bir sıcaklıkta tutulması garanti edilmiş olur.



Çevrenin korunması

Ambalaj/eski cihaz



Ambalajı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.

Bu cihaz, elektronik cihazlar ve elektronik eski cihazlar (waste electrical and electronic equipment – WEEE) ile ilgili, 2012/19/AB numaralı Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.

Bu yönetmelik, tüm AB kapsamında geçerli eski cihazları geri alma ve değerlendirme işlemi için geçerli koşulları belirler.

Soğutucu madde

İşı eşanjörü, Kyoto Protokolü ile tescil edilen florlu sera gazı içermektedir.

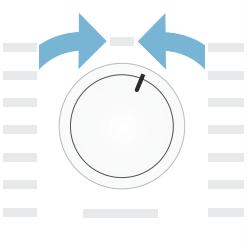
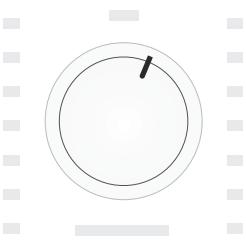
Sera gazı::	R134a
Dolum miktarı (g):	220
GWP (kgCO ₂ /kgRefrig):	1300
Toplam GWP (kgCO ₂):	286

Kurutma makinesini usulüne uygun biçimde imha ediniz.

Tasarruf bilgileri

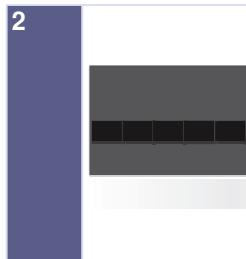
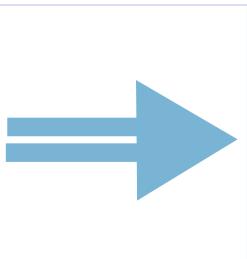
- Kurutma işleminden önce sıkma işlemi yapınız. Nispeten daha kuru çamaşırları daha kısa kurutma süresiyle kurutunuz ve enerji tüketimini azaltınız.
- Kurutma makinesini maksimum dolum miktarıyla doldurunuz.
Bilgi: Programların maksimum dolum yüklerini aşmayın, çünkü bu durum kurutma süresini uzatır ve enerji tüketimini arttıran.
- Odayı havalandırınız ve kurutma makinesinin hava girişini açık tutunuz, böylece hava alışverişi sağlanabilir.
- Tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz. Pis bir tiftik fitresi kurutma süresini uzatır ve enerji tüketimini artırır.
- **Enerji tasarruf modu:** Kurutma makinesi uzun süre kullanılmazsa, program start işleminden önce ve program sonundan sonra enerji tasarrufu için otomatik olarak kapanır. Göstergeler alanları ve göstergeler lambaları birkaç saniye sonra söner ve start tuşu yanıp söner. Aydınlatmayı aktifleştirmek için herhangi bir tuşu seçiniz, kurutma makinesi kapağını açınız ve kapatınız, program seçme düğmesini çeviriniz.

Kısaca en önemli bilgiler

- 1**   

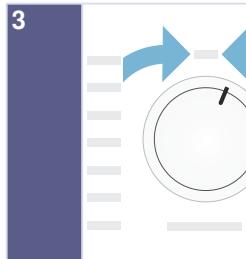
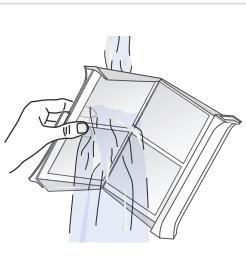
Çamaşırı doldurunuz ve kapağı kapatınız.

Kurutma makinesini açınız.

Bir program seçiniz ve program ön ayarlarını gerekirse değiştiriniz.
- 2**   

Seçiniz: Start tuşu ►II.

Kurutunuz.

Makine çinden çamaşırıları çıkartıniz.
- 3**   

Kurutma makinesini kapatıniz.

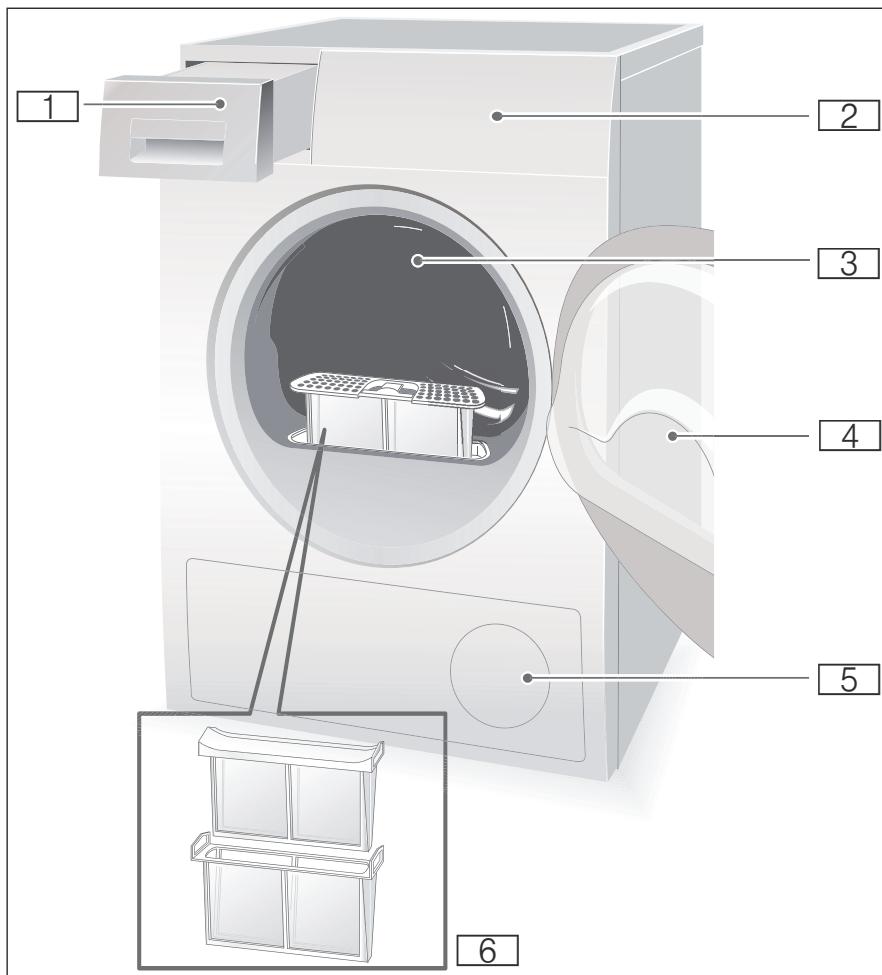
Yoğuşma suyu kabını boşaltıniz.

Temizleyiniz: Tıftık filtresini.



Cihazı tanıma

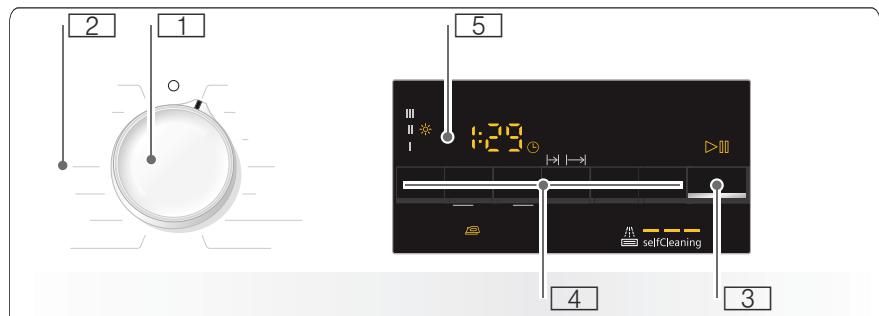
Kurutma makinesi



- 1 Yoğuşma suyu kabı
- 2 Kumanda ve gösterge alanı
- 3 Tambur iç aydınlatması (modele bağlı olarak)
- 4 Kurutma makinesi kapağı
- 5 Hava girişi
- 6 Tiflik filtresi

Kumanda bölümü

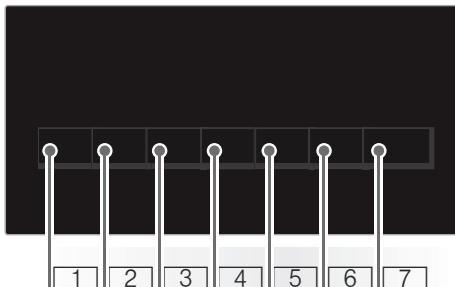
Bilgi: Tüm tuşlar hassastır, kısa süre dokunmak yeterlidir.



- 1** Program seçme düğmesi ile açıp kapatabilir ve programı seçebilirsiniz.
- 2** Programlar → Sayfa 13.
- 3** Start tuşu, programın başlatılması veya sonlandırılması için → Sayfa 15.
- 4** Tuşlar → Sayfa 15.
- 5** Tuşlar içeren gösterge alanı → Sayfa 11.

Gösterge alanı

Gösterge alanındaki tuşlar



- 1** Kurutma **düzeyi** seçiniz.
- 2** Kurutma **süresi** seçiniz.
- 3** Kalan zaman **süresi** seçiniz.
- 4** Kırışıklık **Önleme**'yi seçiniz.
- 5** Düşük **ıslı** seçiniz.
- 6** Sinyal'i açınız veya kapatınız.
- 7** Başlat/Duraklat'ı seçiniz.

Tüm tuşların ayrıntılı tanımlarının başlangıcı → Sayfa 15.

Gösterge alanı



- Kırışıklık önleme programı seçildi.
- Kurutma düzeyi hassas ayarı.
- Süreli program seçildi.
- Kalan zaman süresi seçildi.
- Çocuk emniyeti seçildi.
- Sikma devir sayısı seçildi.
- Düşük ısı seçildi.
- Sinyal aktif.
- Başlat veya duraklat seçildi.
- 3 saat** Kalan zaman süresi seçildiğinde saat cinsinden gecikme süresi.
- 1:27** Saat ve dakika cinsinden tahmini program süresi.
- End -P-**
Program ilerlemesi: Kurutma; Ütü Kuruluğunda, Dolap Kuruluğunda; Kırışıklık Önleme; Sona erdirme ve Beklet.
- Isı eşanjörü otomatik olarak temizlenir.
- Yoğunlaşma suyu kabını boşaltınız; → Sayfa 19.
- Tiftik filtrelerini temizleyiniz; → Sayfa 18.



Çamaşırların hazırlanması

Uyarı

Patlama ve yanım tehlikesi!

Çakmakları ve kibritleri çamaşırların ceplerinden çıkartınız.

Dikkat!

Kurutma makinesi tamburu ve kumaşlar hasar görebilir.

Çamaşırların ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız ve aşağıdakilere dikkat ediniz:

- Kumaş kemerleri, önlük bağlarını vb. birbirine bağlayınız veya bir çamaşır torbası kullanınız.
- Fermuarları, kancaları ve kopçaları kapatınız, kılıfların düğmelerini ilikleyiniz.
- Muntazam kurutma sonucu için, çamaşırları tekstil türüne ve kurutma programına göre ayıriz.
- Ataçlar ve benzeri metal parçaları çamaşırlardan çıkartınız.
- Tişörtler ve triko çamaşır gibi dokuma kumaşlar ilk kurutmada çoğu kez çekerler. Koruyucu bir program kullanınız.
- Sentetik çamaşırı aşırı kurutmayın. Bu durum çamaşırının daha fazla kırışmasına yol açar.
- Kurutulacak çamaşırının yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarını üretici verilerine göre ayarlayınız.

Çamaşırları ayırma ölçüdü

- Kurutma makinesine uygun
- Normal sıcaklıkta kurutma
- Düşük sıcaklıkta kurutma
- Kurutma makinesinde kurutmayıñız ince, çok katmanlı veya kalın katmanlı kumaşları birlikte kurutursanız, bunlar farklı düzeyde kururlar. Bu nedenle sadece aynı yapıda ve kumaş üzerindeki çamaşırıları birlikte kurutunuz, ancak bu şekilde eşit bir kurutma sonucu elde edebilirsiniz. Size göre çamaşır hala fazla nemliyse, ek kurutma için bir süreli program seçebilirsiniz → Sayfa 13.

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.

Hava geçirmeyen, örneğin lastik çamaşırıları kurutmayıñız.



Programlar ve tuşlar

Programlar

Program ve kumaşlar	maksimum dolum miktarı ve program ayarları / Bilgi
Program ismi Program hangi kumaşlar için uygundur.	Çamaşırın kuru ağırlığına göre maksimum dolum miktarı Olası program ayarları
Pamuklular Ekstra kuru Çok katmanlı ve kalın, ısiya dayanıklı ve kaynatılabilir, zor kuruyan pamuklu veya keten tekstiller.	8 kg
Pamuklular Dolap kuruluşunda Normal, tek katmanlı, ısiya dayanıklı ve kaynatılabilir pamuklu veya keten tekstiller.	8 kg
Pamuklular Ütü kuruluşunda Normal, tek katmanlı, ısiya dayanıklı ve kaynatılabilir pamuklu veya keten tekstiller; bunların ütülemek veya asmak için kurutma sonrasında nemli kalması gereklidir.	8 kg
Sentetikler Ekstra kuru Zor kuruyan, çok katmanlı ve kalın, sentetik veya karışık malzemeden kumaşlar.	3,5 kg
Sentetikler Dolap kuruluşunda Normal, tek katmanlı, sentetik veya karışık malzemeden kumaşlar.	3,5 kg
Sentetikler Ütü kuruluşunda Normal, tek katmanlı, sentetik veya karışık malzemeden üretilen tekstiller; bunların ütülemek veya asmak için kurutma sonrasında nemli kalması gereklidir.	3,5 kg
Outdoor Hava koşullarına uygun giysi, sentetik outdoor giysi ve su tutmayan kumaşlar.	1,5 kg
Havlu Dayanıklı, pamuk havlular.	6 kg
Mix Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşırılar.	3 kg

Kurutma 	3 kg
Tüm kumaş türleri; süreli program. Ön kurutma yapılmış veya hafif nemli çamaşırlar için ve çok katmanlı, kalın çamaşırlar için uygundur.	Program süresini kurutma süresi tuşıyla ayarlayabilirsiniz.
Bilgiler	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Yünlüleri, spor ayakkablarını ve oyuncak hayvanları sadece yün sepeti ile kurutabilirsiniz → Sayfa 30. ■ Süreli programda çamaşırında kalan nem otomatik olarak algılanmaz. Eğer çamaşır kurutma işleminden sonra çok nemliyse, programı tekrarlayınız ve gerekirse program süresini uzatınız. 	
Havalandırma 	3 kg
Tüm kumaş türleri. Az giyilen çamaşırların tazelenmesi ve havalandırılması için.	Program süresini kurutma süresi tuşıyla ayarlayabilirsiniz.
Gömlek	3 kg
Pamuk, keten, sentetik veya karışık dokumalardan, tütenmesi gerekmeyen gömlekler/bluzlar.	
Süper kısa 40°	1 kg
Sentetikler ve hafif pamuklular.	
Yünlülerde son uygulama	3 kg
Yünlü veya yün içeren ve kurutma makinesinde kurutulabilen kumaşlar.	
İç giyim	1 kg
Örn. kadifeden, dantelli, likradan, ipektan veya setenden yapılan hassas, yıkanabilen iç çamaşırlar için.	

Tuşlar

Tuşlar	Açıklamalar ve uyarılar
Bilgi:	Her programda tüm tuşlar ve fonksiyonları seçilemeyebilir.
Hassas ayar *	Size göre çamaşırlarınız kurutma sonrasında hala çok nemliyse, kurutma hedeflerine, örneğin dolap kuruluğunu hassas ayar yapabilirsiniz. Kurutma hedefini kurutma düzeyi ile üç kademeli olarak * ile ** * arasında ayarlayabilirsiniz. Kurutma hedefini ayarladığınızda seçilebilir bir kurutma hedefine sahip olan tüm programların ayarları, kurutma makinesi kapatıldıkten sonra tutulur.
Süreli Program ⏱	Süreli programlar için program süresini ayarlayınız. 20 dakikadan maksimum 3 saat'e kadar, 10 dakikalık adımlarla.
Kalan süre ⏳	Program 1 saat ile 24 saat içinde sonlandırılır. Kalan süre değerini saatlik adımlarla ayarlayınız ve böylece programın başlatılmasını erteleyiniz. Programın kaç saat sonra sonlandırılmasını istediğiniz gösterge alanında gösterilir.
Kirişiklik önleme ✘	Tambur çamaşırları kurutma işleminden sonra 60 veya 120 dakika daha döndürür, bunu her programda düzenli aralıklarla yaparak kirişmayı engeller.
Hassas *	Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık, örneğin poliakril veya elastan, kurutma süresi uzatılabilir.
Bitiş sinyali ☛	Program sona erdikten sonra bir sinyal duyulur.
↪ 3 sn. (Çocuk emniyeti 3 saniye)	Kalam zaman tuşunu ve kurutma süresi tuşunu birlikte 3 saniye süreyle basılı tutarak çocuk emniyetini etkinleştirebilir veya emniyetin etkinliğini kaldırabilirsiniz.
Başlat/Beklet ► 	Programı başlatır ve duraklatır.



Cihazın kullanılması

Çamaşırların yerleştirilmesi ve kurutma makinesinin açılması

Bilgi: Kurutma makinesi usulüne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır, → Sayfa 29.

1. Çamaşırları tamburun içine yerleştiriniz.
2. Kurutma makinesini açmak için program seçme düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
3. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.

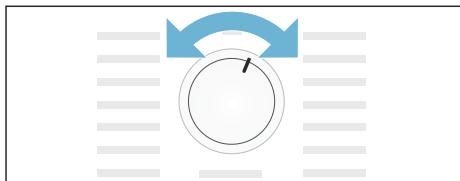
Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir. Kapağa çamaşır sıkışmamasına dikkat ediniz.

Programın ayarlanması

Bilgi: Çocuk emniyetini etkinleştirdiyseniz, bir programı ayarlamadan önce çocuk emniyetinin etkinliğini kaldırmanız, b.kz.
→ Sayfa 15.

1. İstediğiniz programı seçiniz, programlara ilişkin ayrıntılı bilgilerin başlangıcı → Sayfa 13.
2. Program seçme düğmesi ile istedığınız programı seçiniz. Görüntü alanında seçilen program için program ön ayarları görünür.



Bilgi: Program ön ayarları, program seçilirken önceden belirlenmiş standart ayarlardır. Program ön ayarlarını, program seçildikten sonra gösterge alanında görebilirsiniz.

3. İsterseniz program ön ayarlarını istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz. Buna ilişkin ayrıntılı bilgilerin başlangıcı → Sayfa 13.

Programın başlatılması

Start tuşuna basınız.

Bilgi: Programın ayarının yanlışlıkla değiştirilmesini istemiyorsanız, çocuk emniyetini seçebilirsiniz, bkz.

→ Sayfa 15.

Program akışı

Programın durumu gösterge alanında görüntülenir.

Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme

Kurutma işlemi sırasında istediğiniz anda çamaşır ekleyip çıkarabilirsiniz ve programı değiştirebilir veya ayarlayabilirsiniz.

1. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız veya bekletmek için start tuşuna basınız.
2. Çamaşır ekleyiniz veya çıkartınız.
3. İstiyorsanız ilave fonksiyon olarak başka bir program seçiniz.
4. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.
5. Start tuşuna basınız.

Bilgi: Gösterge alanındaki program süresi, dolum miktarına ve çamaşırlarda kalan neme göre güncellenir.

Görüntülenen değerler bir program değişikliğinden veya dolum miktarı ayarlamasından sonra değişebilir.

Program iptal edilmelidir

Kurutma makinesinin kapağını kapatarak veya bekletmek için start tuşuna basarak programı her zaman duraklatılabilirsiniz.

Dikkat!

Yangın tehlikesi. Çamaşırılar alev alabilir.

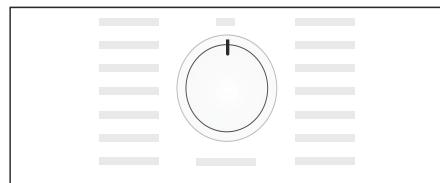
Programı iptal ettiğinizde, ısının yok olması için tüm çamaşırıları çıkartmanız ve kapağı açmanız gereklidir.

Program sonu

Gösterge alanında *End* gösterilir.

Çamaşırıları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız

1. Çamaşırıları çıkartınız.
2. Program seçme düğmesini kapalı pozisyonuna getiriniz.

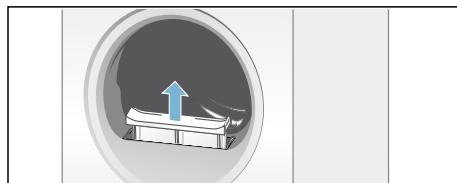


Tiftik filtresinin temizlenmesi

Bilgi: Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve killar tiftik filtresinde birikir. Tıkalı veya kirli tiftik滤resi hava akışını azaltır ve kurutma makinesi tam performans ile çalışmaz. Buna karşın temiz tiftik filtreleri elektrik tüketimini ve kurutma süresini azaltır.

Tiftik filtresini **her** kurutma işleminden sonra temizleyiniz:

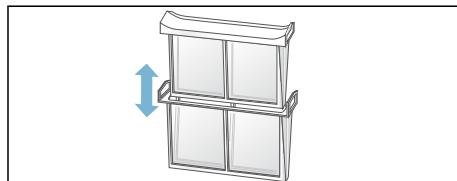
1. Kurutma makinesi kapağını açınız ve kapaktaki tüm tiftikler temizleyiniz.
2. İki parçalı tiftik keçesini çekerek çıkartınız.



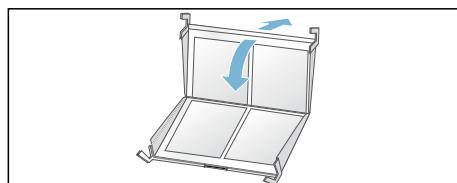
3. Tiftik filtresinin ağızındaki tiftikleri alınız.



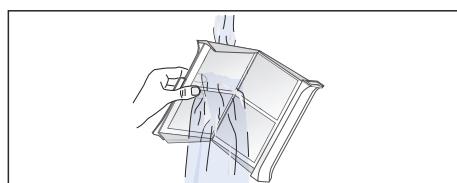
- Bilgi:** Açık olan yuvaya tiftik düşmemesine dikkat ediniz.
4. İki parçalı tiftik keçesininin parçalarına ayırınız.



5. Her ikifiltreye de vurunuz ve tüm tiftiklerini temizleyiniz.



6. Tiftikleri akan sıcak su altında yıkayınız.



7. Tiftik filtrelerini kurutunuz, birbirine takınız ve iki parçalı tiftik filtresini yerine monte ediniz.



Dikkat!

Kurutma makinesi hasar görebilir.

Kurutma makinesini tiftik滤resi olmadan veya arızalı tiftik滤resiyle çalıştırılmayınız.

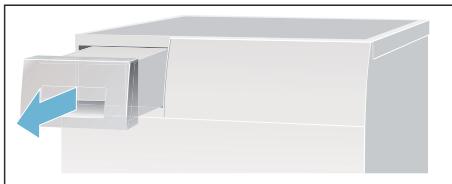
Yoğunlaşma suyu kabının boşaltılması

Bilgiler

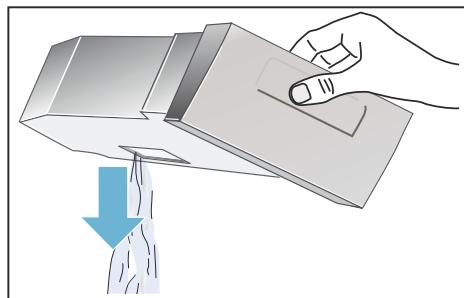
- Yoğunlaşma suyunu opsiyonel bir yoğunlaşma suyu tahliyesi üzerinden* atık su hattına iletebilirsiniz.
- Yoğunlaşma suyunu opsiyonel bir yoğunlaşma suyu tahliyesi üzerinden atık su hattına iletiyorsanız, yoğunlaşma suyu kabını boşaltmanız gereklidir.

Bilgi: Her kurutma sonrasında yoğunlaşma suyu kabını boşaltınız, aksi takdirde yoğunlaşma suyu kabi dolu olduğu için bir sonraki kurutma programı iptal edilebilir.

1. Yoğunlaşma suyu kabını dikey olarak yukarı çekiniz.



2. Yoğunlaşma suyunu dışarı dökünüz.

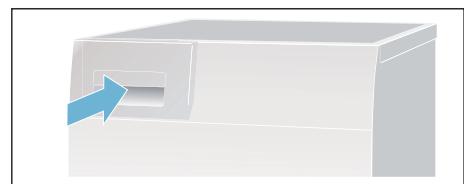


Dikkat!

Temiz olmayan yoğunlaşma suyu sağlık hasarlarına ve maddi hasarlara neden olabilir.

Yoğunlaşma suyu içme suyu değildir ve tiftiklerle kirlenmiş olabilir. İçmeyiniz ve kullanmayın.

3. Yoğunlaşma suyu kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar kurutma makinesinin içine itiniz.



Bilgi: Yoğunlaşma suyu kabındaki süzgeç, kurutma makinerinizin otomatik temizliği için kullanılacak yoğunlaşma suyunu filtreler. Süzgeç, yoğunlaşma suyunun boşaltılmasıyla temizlenir. Bunra rağmen olası birikmelere karşı süzgeci düzenli aralıklarla kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz. bkz. → Sayfa 23.

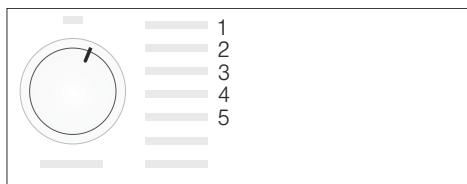
* modele bağlı olarak

Sinyal ayarı

Aşağıdaki ayarları değiştirebilirsiniz:

- Çamaşırlarınızın kurutma işlemi öncesindeki sıkma devir sayısı,
- program sonundaki sinyalin ses şiddetti,
- tuş sinyalleri için ses şiddeti.

Ayarları değiştirmek için daima önce ayar modunu etkinleştirmeniz gerekir.



Ayar modunun etkinleştirilmesi

1. Kurutma makinesini açınız.
2. Pamuklular programını seçiniz ve Pozisyon 1'e getiriniz, 5 saniye bekleyiniz.

Artık ayar modu etkinleştirilmiştir, göstergenin yanında semboller söner ve program süresi görünür.

1. Start tuşuna basınız ve tuşu basılı tutunuz, aynı anda program seçme düğmesini sağa, Pozisyon 2'ye çeviriniz.
2. Ekranda, **sıkma devir sayısı** değeri görünür.
3. Kalan zaman tuşuna basarak veya kurutma süresi tuşuna basarak kurutma devir sayısını değiştiriniz.
4. Program seçme düğmesini sağa, Pozisyon 3'e getiriniz.

5. Ekranda, **Program sonundaki sinyal** için ses şiddeti görüntülenir.



0 = kapalı, 1 = sessiz, 2 = orta,
3 = yüksek ses, 4 = çok yüksek ses

6. Kalan zaman tuşuna basarak veya kurutma süresi tuşuna basarak ses şiddetini değiştiriniz.
7. Program seçme düğmesini sağa, Pozisyon 4'e getiriniz.
8. Ekranda, **Tuşların sinyali** için ses şiddeti görüntülenir.



0 = kapalı, 1 = sessiz, 2 = orta,
3 = yüksek ses, 4 = çok yüksek ses

9. Kalan zaman tuşuna basarak veya kurutma süresi tuşuna basarak ses şiddetini değiştiriniz.

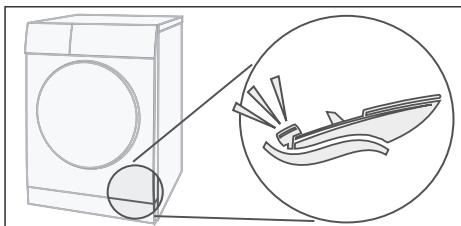
Ayar modunun sonlandırılması

Istediğiniz sıkma devir sayısını, ve ses şiddettini ayarladıkten sonra program seçme düğmesini kapalı pozisyonuna getiriniz. Ayarlar artık kaydedilmiştir.

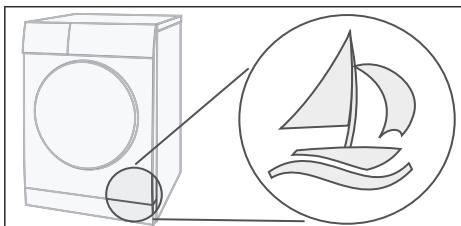
Sesler / Gürültüler

Bilgi: Kurutma sırasında kompresör ve pompadan gelen normal gürültüler oluşur.

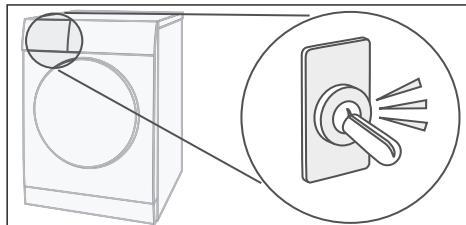
Kurutma makinesindeki kompresör bazen homurtuya neden olur. Bu homurtunun ses şiddeti programa ve kurutmanın ilerleme düzeyine göre değişir.



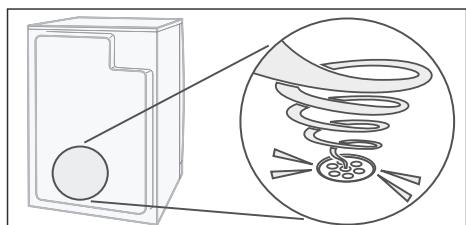
Kompresör bazı zamanlarda havalandırılır, bu sırada bir vinlama sesi ortaya çıkar.



Kurutma makinesinin otomatik temizliği bir çatırıya yol açar.



Yoğunlaşma suyu, bir pompayla yoğunlaşma suyu kabına pompalanır. Bu sırada pompa sesleri duyular.





Temizleme

Kurutma makinesinin ve kumanda bölümünün temizlenmesi

Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpması tehlikesi mevcuttur.

Temizliğe başlamadan önce kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayıriz.

Kurutma makinesini sadece suyla ve yumuşak, nemli bir bezle temizleyiniz.

Tüm deterjan artıklarını, püskürtme artıklarını veya diğer artıkları hemen temizleyiniz. Temizlik malzemeleri ve çamaşırların ön işlenmesi için başka maddeler kullanmayınız (örneğin ön yıkama spreyleri, leke çıkarıcılar). Cihazın temizliği için yüksek basınçlı temizleyici veya buhar püskürtücü kullanmayınız.

Nem sensörünün temizlenmesi

Bilgi: Kurutma makinesi, paslanmaz çelik bir nem sensörüyle donatılmıştır. Nem sensörü çamaşırların nem derecesini ölçer.

Uzun süre çalışmanın ardından nem sensörünün üzerinde ince bir kireç tabakası oluşabilir. Bu tabaka düzenli aralıklarla temizlenmelidir:



Kapağı açınız ve nem sensörünü sert yüzeyli bir süngerle siliniz.

Dikkat!

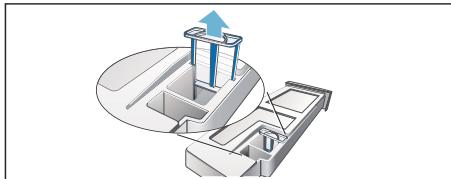
Nem sensörü zarar görebilir.

Nem sensörünü aşındırma maddesi ve çelik telle temizleyiniz.

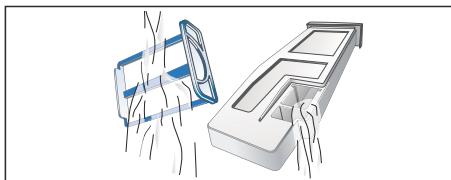
Yoğunlaşma suyu kabındaki süzgeçin temizlenmesi

Bilgi: Yoğunlaşma suyu kabındaki filtre, kurutma makinenizin otomatik temizliği için kullanılacak yoğunlaşma suyunu temizler.

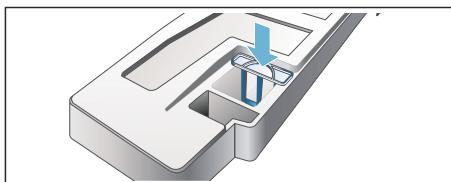
1. Yoğunlaşma suyu kabını dikey olarak yukarı çekiniz.
2. Yoğunlaşma suyunu dışarı dökünüz.
3. Filtreyi çıkarınız.



4. Filtreyi sıcak musluk suyunun altında temizleyiniz veya bulaşık makinesinde yıkayınız.



5. Filtreyi hissedilir biçimde yerine oturana kadar içeri itiniz.



Dikkat!

Kurutma makinesi tiftikler nedeniyle kirlenebilir ve hasar görebilir.

Kurutma makinesini sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız.

6. Yoğunlaşma haznesi kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar içeri itiniz.

Arıza halinde ne yapmalı?

Arızalar	Sebep/Yardım
☞ gösterge alanında ve kurutma iptal edildi.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Yoğuşma suyu kabını boşaltınız ve start tuşuna basınız → Sayfa 19. ■ Opsiyonel yoğunlaşma suyu tahliyesi* kurulmuşsa, tahliye hortumu tıkanmış veya bükülmüş olabilir. Hortumda birikme olup olmadığını kontrol ediniz ve hortumu yıkayınız. Hortumu bükmeden yerleştiriniz.
☞ gösterge alanında.	Tiflikfiltresini temizleyiniz ve start tuşuna basınız → Sayfa 18.
selfCleaning ☞ gösterge alanında.	Hata yok. İsi eşanjörü otomatik olarak temizlenir. Görüntüleme sırasında yoğunlaşma suyu kabını çekip çıkarmayınız.
Kurutma makinesi çalışmaya başlamıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Fiş prize takılı mı veya sigorta kontrol edildi mi? ■ Program seçilmiş mi? Program seçiniz. ■ Kurutma makinesi kapağı açık mı? Kapağı kapatınız. ■ Çocuk emniyeti mi etkinleştirildi? Çocuk emniyetinin etkinliğini kaldırınız. ■ Kalan süre mi seçildi? Program gecikmeli olarak başlar → Sayfa 15.
Kırışıklık oluşumu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dolum miktarını aşarsanız veya kumaş türü için yanlış program seçerseniz kırışıklar oluşur. Program tablosunda tüm gerekli bilgileri bulabilirsiniz → Sayfa 13. ■ Giysileri kurutma biter bitmez çıkarınız, tambur içinde kalmaları da kırışıklığa neden olabilir.
Dışarı su akıyor.	Hata yok, kurutma makinesi eğik duruyor olabilir. Kurutma makinesini hizalayınız.
Çamaşırlar doğru biçimde kurutulmamış veya hala çok nemli.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda olduklarından daha ıslak şekilde algılanır. Çamaşırları yayınız ve ısının yok olmasını bekleyiniz. ■ Kurutma hedefineince ayar yapınız, böylece kurutma süresi uzar ama sıcaklık artmaz. Çamaşırlarınız daha kuru olur → Sayfa 15. ■ Daha uzun kurutma süreli bir program seçiniz veya kurutma hedefini yükseltiniz. Bu sirada sıcaklık artmaz. ■ Hala nemli olan çamaşırlara ek kurutma yapmak için bir süreli program seçiniz → Sayfa 13. ■ Programın maksimum dolum miktaranı aşıy়sanız, çamaşırlar doğru biçimde kurutulamaz. ■ Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. Ince bir kireç tabakası sensörleri engelleyebilir ve çamaşırlarınız doğru biçimde kurumaz → Sayfa 22. ■ Elektrik kesintisi, yoğunlaşma kabının dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi. <p>Bilgi: Ayrıca çamaşırlara ilişkin ipuçlarına da dikkat ediniz → Sayfa 12.</p>

* modele bağlı

Arızalar	Sebep/Yardım
Kurutma süresi çok mu uzun?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tiftik filtresi kirli olabilir ve kurutma süresini uzatabilir. Tiftik filtresini temizleyiniz. ■ Kurutma makinesinin hava girişi kapatılmış veya rahatça erişilemiyor, bu durum da kurutma süresini artırbilir. Hava girişini açık tutunuz. ■ Eğer ortam sıcaklığı 35°C üzerindeyse kurutma süresi uzayabilir. ■ Odada yetersiz hava sirkülasyonu varsa kurutma süresi uzayabilir. Odayı havalandırınız.
Gösterge alanı söner ve start tuşu yanıp söner.	Hata yok. Enerji tasarruf modu aktif → Sayfa 7.
Kurutma makinesine yoğunlaşma suyu tahliyesi* bağlı olmasına rağmen yoğunlaşma suyu kabında kalan su mevcut.	Hata yok. Yoğunlaşma suyu tahliyesi monte edilmişse, kurutma makinesinin kendini temizleme fonksiyonu nedeniyle yoğunlaşma suyu kabında kalan su mevcut.
Odadaki nem artar.	Hata yok. Odayı yeterince havalandırınız.
Elektrik kesintisi.	Kurutma programı iptal edildi. Çamaşırları çıkarınız ve yayınız veya programı yeniden başlatınız.
Kurutma sırasında alışılmadık sesler.	Hata yok. Isı eşanjörünün otomatik temizlemesi sırasında sesler duyulur → Sayfa 21.
Kurutmaya rağmen kurutma makinesinin soğuk olduğu hissediliyor.	Hata yok. Isı pompalı kurutma makinesi, düşük sıcaklıklarda daha verimli kurutma yapar.

* modele bağlı

Bilgi: Kurutma makinesindeki bir arızayı kapatıp açarak kendiniz gideremiyorsanız, müşterileri hizmetlerine başvurunuz.

Müşteri Hizmetleri

Müşteri Hizmetleri

Arızayı kendiniz gideremiyorsanız (Arıza halinde ne yapmalı?) lütfen müşteri hizmetlerine başvurunuz. Gereksiz yere teknisyen talebini önlemek için, daima uygun bir çözüm buluyoruz.

Size en yakın yetkili servise ait iletişim bilgilerini burada ya da ekteki müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz.

Lütfen yetkili servisimize kurutma makinesinin ürün numarasını (E no.) ve imalat numarasını (FD no.) bildiriniz.

E-Nr. _____ FD _____

Bu bilgiler kurutma makinesi kapağının iç tarafında veya kurutma makinesinin arka tarafında yazılıdır.

Üreticinin uzmanlığına güveniniz.

Bize başvurunuz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenler tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.

 **Tüketim değerleri**
Tüketim değerleri tablosu

Program	Çamaşırların sıkılma işlemi sırasındaki sıkma devir sayısı	Süre**	Enerji tüketimi**		
Pamuklular		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Dolap kuruluğunda*	1400 dev/dk	179 dak	111 dak	1,57 kWh	0,93 kWh
	1000 dev/dk	203 dak	122 dak	1,80 kWh	1,04 kWh
	800 dev/dk	227 dak	143 dak	2,04 kWh	1,25 kWh
Ütü Kuruluğunda*	1400 dev/dk	125 dak	75 dak	1,10 kWh	0,66 kWh
	1000 dev/dk	150 dak	90 dak	1,36 kWh	0,82 kWh
	800 dev/dk	176 dak	106 dak	1,64 kWh	0,98 kWh
Sentetikler		3,5 kg		3,5 kg	
Dolap kuruluğunda*	800 dev/dk	55 dak		0,51 kWh	
	600 dev/dk	71 dak		0,66 kWh	

* EN61121 numaralı Avrupa standardına göre yapılan test için program ayarı.

** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırın yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına veya doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Pamuklu tekstil ürünler için en verimli program

Aşağıdaki “Standart pamuklu programı” (⇨ simbolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıktı pamuklu çamaşırın kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırın kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar

Program	Dolum miktarı	Enerji tüketimi	Program süresi
⇨ Pamuklular Dolap Kuruluğunda	8 kg/4 kg	1,80 kWh/1,04 kWh	203 dak/122 dak
2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları.			

Teknik veriler

Ebatlar:

85 x 60 x 60 cm

Yükseklik x Genişlik x Derinlik

Ağırlık:

yaklaşık 56 kg

Maksimum doldurma miktarı:

8 kg

Yoğunlaşma suyu kabı:

4,6 l

Bağlantı gerilimi:

220 - 240 V

Bağlantı gücü:

maks. 1000 W

Sigorta:

10 A

Tambur iç aydınlatması***Çevre sıcaklığı:**

5 - 35°C

Kapalı durumda güç tüketimi:

0,10 W

Hazır durumda güç tüketimi**(kapatılmamış durum):**

0,75 W

* modele bağlı olarak



Kurulması ve bağlanması

Teslimat kapsamı

- Kurutma makinesi
- Kullanım ve kurulum kılavuzu
- Yün sepeti*
- Yoğuşma suyu tahliyesi*

Kurutma makinesinin kurulması ve bağlanması



Uyarı Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpması tehlikesi mevcuttur.

- Kurutma makinesinde görülür hasarlar olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir kurutma makinesi çalıştırılamaz.
- Akım beslemesine bağlanmadan önce tip plakası üzerindeki elektrik geriliminin prizdeki gerilim ile aynı olduğundan emin olunuz.
- Sadece işaretine sahip yanlış elektrik akımı şalteri kullanınız.
- Elektrik kablosunun bükülümediğinden, sıkışmadığından veya ısı kaynaklarına ya da keskin kenarlara temas etmediğinden emin olunuz.



Çocuklar kendilerini kurutma makinesinin içine kilitleyebilir ve ölüm tehlikesi söz konusu olabilir!

Kurutma makinesini bir kapının veya sürgülü kapının arkasına yerleştirmeyiniz, kapı makine kapağının açılmasını bloke edebilir veya engelleyebilir.

Dikkat!

Yaralanma tehlikesi

- Kurutma makinesini kaldırma sırasında ağırlığın fazla olması nedeniyle yaralanabilirsiniz. Kurutma makinesini kendi başınıza kaldırımayınız.
- Kurutma makinesinin keskin kenarları ellerinizi kesebilir. Kurutma makinesini keskin kenarlarından tutmayınız.
- Kurutma makinesinin dışarı uzanan parçaları kaldırma veya itme sırasında kırılabilir. Kurutma makinesini dışarı uzanan parçalarından tutup hareket ettirmeyiniz.

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar

- Kurutma makinesinde nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığı kontrol ediniz. Hasarlı kurutma makinesini çalıştmayınız.
- Kurutma makinesinde kalan su donabilir ve kurutma makinesine hasar verebilir. Kurutma makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız.

Kurma sırasında dikkat ediniz:

- temiz, düz ve sağlam bir kuruma yüzeyine yerleştiriniz,
- elektrik fişi her zaman erişilebilir olmalıdır,
- kurutma makinesi hava girişi her zaman açık olmalı ve yeterince havalandırma olmalıdır,
- Kurutma makinesinin ortamını temiz tutunuz ve
- Kurutma makinesinin vidalı ayaklarının hizalandığından emin olunuz. Bunun için su terazisi kullanınız.

* modele bağlı olarak

İsteğe bağlı aksesuarlar

Opsiyonel aksesuar sipariş ediniz*

Müşteri Hizmetlerinden:

■ **Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti:**

Kurutma makinesi, yerden tasarruf etmek için aynı derinliğe ve genişliği sahip uygun bir çamaşır makinesi üzerinde yerleştirilebilir.

Kurutucuyu mutlaka bu bağlantı sistemi ile çamaşır makinesinin üzerine sabitleyiniz.

Çıkarılabilir çalışma tezgahlı sipariş numarası: **WZ20400**;

Çıkarılabilir çalışma tezgahsız sipariş numarası: **WZ11410**;

■ **Platform:**

Kurutma makinenizi daha rahat doldurmak ve boşaltmak için bir platformla yükseltebilirsiniz.

Çamaşırları, platform çekmecesindeki entegre çamaşır sepetiyle taşıyabilirsiniz.

Sipariş numarası: **WZ20500**.

■ **Yün sepeti:**

Yünlü kumaşlarınızı, spor ayakkabınızı ve tüylü oyuncak hayvanlarınızı yün sepetinde kurutunuz.

Sipariş numarası: **WZ20600**.

Taşıma ve donma koruması

1. Yoğun suyu kabını boşaltınız.
2. Program seçme düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
3. Start tuşuna basınız.
4. 5 dakika bekleyiniz.
5. Yoğun suyu kabını yeniden boşaltınız.
6. Kurutma makinesini kapatınız.

Bilgi: Yoğun suyu dışarı pompalanır.

5. Yoğun suyu kabını yeniden boşaltınız.
6. Kurutma makinesini kapatınız.

Bilgi: Su boşaltma yapılmasına rağmen kurutma makinesinde her zaman biraz su kalır.

Dikkat!

Kalan su dışarı akabilir ve maddi hasarlara neden olabilir.

Dik olarak taşıyınız.

Dikkat!

Kurutma makinesi soğutucu madde içerir ve hasar görebilir.

Kurutma makinesini işletmeye almadan önce iki saat aynı yerde durmasını bekleyiniz.

* modele bağlı olarak



Arızalarda onarım siparişi ve danışmanlık

TR 444 6688 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.)

Tüm ülkelere ait iletişim bilgilerini, ekteki müşteri hizmetleri dizininden bulabilirsiniz.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
siemens-home.com



9001004691 (9503)